

SNR	6720844365
Prod. Cat.	STS
Issued by	TT-WB/ENS1

EU Konformitätserklärung
Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller

Bosch Thermotechnik GmbH, Junkersstrasse 20-24, D-73249 Wernau

Die Gegenstände dieser Erklärung erfüllen die einschlägigen, nachstehend benannten Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union

Solarkollektor



Bosch
FCC220-2V, FKC-2S/W, FT225-2V/H, FS226-2V/H, VK120-2, VK120-2 CPC

PED 97/23/EC (2014/68/EU)	Modul A	
ErP 2009/125/EC+EU 814/2013	Komponente eines solarbetriebenen Warmwasserbereiters	
Solar Keymark	EN 12975-1	FCC220-2V: 21218975_EN2 FKC-2S: 21216476_EN FKC-2W: 21218052_EN FT226-2V: 21221193a_EN FT226-2H: 21222048_EN FS226-2V: 21224537.001a_EN FS226-2H: 21224537.002a_EN VK120-2: 21229230.001_EN VK120-2 CPC: 212292230.002_EN

Produktionsüberwachung durch Benannte Stelle

Wernau, 28.10.2015

Bosch Thermotechnik GmbH

TT/ES TT/NE
 
 Bauer ppa. Dr. Siegle

EU Declaration of Conformity

EN The manufacturer bears sole responsibility for maintaining and, where appropriate, displaying this Declaration of Conformity

EU Konformitätserklärung

DE Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller

Déclaration de conformité CE

FR La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant

EU-conformiteitsverklaring

NL De fabrikant is alleen verantwoordelijk voor het opstellen van deze conformiteitsverklaring

ES prohlášení o shodě

CS Výlučná zodpovědnost za vystavení tohoto prohlášení o shodě spočívá na výrobcí

Declaração de conformidade CE

PT A responsabilidade pela apresentação desta declaração de conformidade é exclusivamente do fabricante

EU-försäkran om överensstämmelse

SV Tillverkaren bär ansvaret för att upprätta denna försäkran om överensstämmelse

Dichiarazione di conformità CE

IT La presente Dichiarazione di conformità è rilasciata sotto la responsabilità esclusiva del fabbricante.

Declaración de conformidad UE

ES La responsabilidad de la extensión de esta declaración de conformidad está a cargo del fabricante.

EO Декларация за съответствие

BG Отговорност за изготвянето на настоящата декларация за съответствие носи производителят

EF-overensstemmelseserklæring

DA Denne overensstemmelseserklæring udstedes på fabrikantens ansvar

ET	<p>EL-i nõuetele vastavuse deklaratsioon</p> <p>Selle vastavusdeklaratsiooni väljaandmise ainuvastutaja on tootja</p>
EL	<p>Δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ</p> <p>Η παρούσα δήλωση συμμόρφωσης εκδίδεται με αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή</p>
HR	<p>Izjava o skladnosti EU</p> <p>Odgovornost za izdavanje ove izjave snosi proizvođač</p>
LV	<p>ES atbilstības deklarācija</p> <p>Ražotājs uzņemas pilnu atbildību par šīs atbilstības deklarācijas sagatavošanu</p>
LT	<p>ES atitikties deklaracija</p> <p>Visa atsakomybė už šios atitikties deklaracijos išdavimą tenka gamintojui</p>
HU	<p>EK-megfelelőségi nyilatkozat</p> <p>Jelen megfelelőségi nyilatkozat kiállításáért egyedül a gyártó felelős</p>
PL	<p>Deklaracja zgodności UE</p> <p>Niniejsza deklaracja zgodności wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta</p>
RO	<p>Declarație de conformitate UE</p> <p>Producătorul își asumă întreaga responsabilitate cu privire la redactarea prezentei declarații de conformitate</p>
SK	<p>Vyhlásenie EÚ o zhode</p> <p>Plnú zodpovednosť za vystavenie tohto vyhlásenia o zhode nesie výrobca</p>
SL	<p>ES Izjava o skladnosti</p> <p>Za izstavitev te izjave o skladnosti je odgovoren izključno prozvajalec</p>
FI	<p>EU-Vaatimustenmukaisuus vakuus</p> <p>Valmistaja vastaa tämän vaatimustenmukaisuusvakuuden laatimisesta</p>
NO	<p>EU samsvarserklæring</p> <p>Produsenten har eneansvar for utstedelse av denne samsvarserklæringen</p>
TR	<p>AB Uygunluk Beyanı</p> <p>İşbu uygunluk beyanını düzenleme yükümlülüğü tek başına üretici firmaya aittir.</p>

EN	The items addressed by this declaration satisfy the relevant harmonization legislation of the European Union
DE	Die Gegenstände dieser Erklärung erfüllen die einschlägigen, nachstehend benannten Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union
FR	Les objets de la présente déclaration remplissent les prescriptions légales harmonisées de l'Union Européenne applicables, nommées ci-après
NL	De onderwerpen van deze verklaring voldoen aan de geldende, hierna genoemde harmonisatiewetgeving van de EU
CS	Předměty tohoto prohlášení splňují příslušné dále uvedené harmonizační právní předpisy Unie
PT	Os conteúdos desta declaração correspondem às normas legais harmonizadas da união relevantes que se seguem
SV	Uppgifterna i denna försäkran uppfyller kraven i nedanstående direktiv från EU
IT	Gli oggetti descritti nella presente Dichiarazione sono conformi alla specifica normativa di armonizzazione dell'Unione Europea, di seguito riportata.
ES	Los bienes presentados en esta declaración cumplen con las directivas legales de armonización de la Unión Europea, mencionadas a continuación
BG	Предметът на настоящата декларация съответства на приложимите, посочени по-долу хармонизирани нормативни документи на Съюза
DA	Varerne i denne erklæring opfylder Unionens gældende harmoniseringslovgivning, som er angivet i det efterfølgende
ET	Selles deklaratsioonis nimetatud tooted vastavad liidu asjakohastele, alljärgnevas nimetatud ühtlustamisõigusaktidele
EL	Τα αντικείμενα αυτής της δήλωσης πληρούν τις σχετικές, ακολούθως αναφερόμενες διατάξεις βάση της εναρμονισμένης νομοθεσίας της Ευρωπαϊκής Ένωσης.
HR	Predmeti ove deklaracije u skladu su s relevantnim i u nastavku označenim pravnim propisima usklađivanja zakonodavstva Europske Unije

LV	Šajā deklarācijā minētie izstrādājumi atbilst turpmāk minētajiem attiecīgajiem Savienības saskaņošanas tiesību aktiem
LT	Šioje deklaracijoje nurodyti gaminiai atitinka privalomus, žemiau nurodytus Sąjungos derinimo teisės aktus
HU	Jelen nyilatkozat tárgyát képező termékek megfelelnek az EU vonatkozó, következőkben ismertetett harmonizációs jogszabályainak
PL	Przedmioty niniejszej deklaracji są zgodne z odpowiednimi, niżej wymienionymi wymaganiami unijnego prawodawstwa harmonizacyjnego
RO	Obiectul prezentei declarații îndeplinește prevederile legale de armonizare corespunzătoare, denumite în continuare
SK	Predmety uvedené v tomto vyhlásení spĺňajú príslušné ďalej uvedené harmonizované právne predpisy EÚ
SL	Predmeti te izjave izpolnjujejo vse zadevne, spodaj navedene usklajene predpise EU
FI	Tämän vakuuden tiedot täyttävät allamainitut EU-direktiivit
NO	Objektene for denne erklæringen oppfyller de gjeldende, EU-harmoniserte forskriftene som er angitt nedenfor
TR	Bu beyanın içeriği, aşağıda belirtilen Avrupa Birliği'nin geçerli harmonize yönetmeliklerine uygundur

EN	solar collector
DE	Solarkollektor
FR	capteur solaire
NL	zonnecollector
CS	solární kolektor
PT	coletor solar
SV	solångare
IT	collettore solare
ES	colector solar
BG	Соларен колектор
DA	solvarmepanel
ET	päikeseküttekollektor
EL	ηλιακός συλλέκτης
HR	solarni kolektor
LV	saules kolektors
LT	saulės kolektoriai
HU	napkollektorok
PL	kolektor słoneczny
RO	panou solar

SK

solárny kolektor

SL

solarni kolektor

FI

aurinkokeräin

NO

solfanger

TR

güneş enerjisi kolektörü

EN	Production monitoring is the responsibility of the national, authorized agency
DE	Produktionsüberwachung durch Benannte Stelle
FR	Surveillance du production par l'organisme notifié
NL	Productiebewaking door erkend instituut
CS	Kontrola výroby notifikovanou osobou
PT	Monitorização da produção por organismo designado
SV	Övervakning av produktionen sker via godkämt organ
IT	La sorveglianza della produzione avviene grazie ad Organismi Notificati.
ES	Control de producción por la autoridad mencionada
BG	Контролът на производството се осъществява от нотифициран орган
DA	Overvågning af produktionen skal udføres af det bemyndigede organ
ET	Tootmisjärelevalvet teostab volitatud asutus
EL	Ο έλεγχος παραγωγής προϊόντος αποτελεί ευθύνη του αντίστοιχου πιστοποιημένου γραφείου
HR	Nadzor proizvodnje od strane ovlaštenog tijela
LV	Pilnvarotās iestādes īstenota ražošanas kontrole
LT	Notifikuotosios įstaigos vykdoma gaminio priežiūra
HU	Gyártásfelügyelet a megnevezett hatóság által
PL	Kontrola produkcji przez jednostkę notyfikowaną
RO	Monitorizarea producției prin intermediul organismului notificat

SK	Kontrola výroby notifikovaným orgánom
SL	Nadzor proizvodnje izvaja imenovani organ
FI	Tuotannon valvonnan suorittaa hyväksytty toimija
NO	Produksjonsovervåkning av oppnevnt organ
TR	Yetkili kuruluş tarafından üretim denetimi